

**Arrêté fédéral  
portant approbation et mise en œuvre de l'échange  
de notes entre la Suisse et l'Union européenne  
concernant la reprise du code frontières Schengen  
(Développement de l'acquis de Schengen)**

*Projet*

du ...

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,  
vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 24 octobre 2007<sup>2</sup>,  
arrête:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> L'échange de notes du ... entre la Suisse et l'Union européenne concernant la reprise du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 établissant un code communautaire relatif au régime de franchise des frontières par les personnes (code frontières Schengen)<sup>3</sup> est approuvé.

<sup>2</sup> Conformément à l'art. 7, al. 2, let. b, de l'Accord d'association à Schengen du 26 octobre 2004 entre la Confédération suisse, l'Union européenne et la Communauté européenne sur l'association de la Confédération suisse à la mise en œuvre, à l'application et au développement de l'Acquis de Schengen<sup>4</sup>, le Conseil fédéral est autorisé à informer l'Union européenne de l'accomplissement des exigences constitutionnelles relatives à l'échange de notes visé à l'al. 1.

**Art. 2**

La loi fédérale du 16 décembre 2005 sur les étrangers (LEtr)<sup>5</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 7, al. 2 et 3*

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral règle le contrôle des personnes à la frontière, autorisé par ces accords. Lorsque l'entrée en Suisse est refusée, l'autorité compétente en matière de contrôle à la frontière rend sur demande une décision motivée et sujette à recours au moyen d'un formulaire ad hoc. La demande doit lui être adressée immédiatement après le refus de l'entrée en Suisse. L'étranger concerné sera rendu attentif à cette possibilité. Le refus d'entrée est immédiatement exécutoire. Le recours n'a pas d'effet suspensif.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2007 7449

<sup>3</sup> JO L 105 du 13.4.2006, p. 1.

<sup>4</sup> RS ...; FF 2004 6071

<sup>5</sup> RS 142.20; FF 2005 6885

<sup>3</sup> Si les contrôles à la frontière suisse sont réintroduits selon l'art. 23 du code frontières<sup>6</sup>, et que l'entrée est refusée, l'autorité compétente en matière de contrôle à la frontière rend une décision motivée et sujette à recours au moyen d'un formulaire ad hoc<sup>7</sup>. Le refus d'entrée est immédiatement exécutoire. Le recours n'a pas d'effet suspensif.

*Art. 64, al. 2*

<sup>2</sup> Sur demande immédiate, l'autorité compétente rend une décision motivée et sujette à recours au moyen d'un formulaire ad hoc. La décision peut faire l'objet d'un recours dans les trois jours suivant sa notification. Le recours n'a pas d'effet suspensif. Sur demande, l'autorité de recours décide dans les dix jours de la restitution de l'effet suspensif.

*Art. 65*                      Refus d'entrée et renvoi à l'aéroport

<sup>1</sup> Si l'entrée en Suisse est refusée à un étranger lors du contrôle à la frontière à l'aéroport, il est tenu de quitter sans délai le territoire suisse.

<sup>2</sup> L'office rend une décision motivée et sujette à recours au moyen d'un formulaire ad hoc<sup>8</sup>, dans un délai de 48 heures. La décision peut faire l'objet d'un recours dans les 48 heures suivant sa notification. Le recours n'a pas d'effet suspensif. L'autorité de recours statue dans les 72 heures.

<sup>3</sup> La personne renvoyée peut être retenue quinze jours au plus dans la zone de transit en vue de préparer son départ, si l'exécution du renvoi ou de l'expulsion (art. 69), la détention en vue du renvoi ou de l'expulsion ou la détention pour insoumission (art. 76, 77 et 78) n'a pas été ordonnée. Les dispositions relatives à l'admission provisoire (art. 83) et au dépôt d'une demande d'asile (art. 22 LAsi<sup>9</sup>) sont réservées.

*Art. 66, titre, et al. 2*

   Renvoi après un séjour autorisé

<sup>2</sup> Le renvoi est assorti d'un délai de départ raisonnable.

### **Art. 3**

<sup>1</sup> Le présent arrêté est sujet au référendum prévu par les art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, et 141a, al. 2, Cst. pour les traités internationaux qui contiennent des dispositions importantes fixant des règles de droit ou dont la mise en oeuvre exige l'adoption de lois fédérales.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur de la loi mentionnée à l'art 2.

<sup>6</sup> JO L 105 du 13.4.2006, p. 1

<sup>7</sup> Annexe V, partie B code frontières Schengen (JO L 105 du 13.4.2006, p. 23)

<sup>8</sup> Annexe V, partie B code frontières Schengen (JO L 105 du 13.4.2006, p. 23)

<sup>9</sup> RS 142.31

## **Arrêté fédéral portant approbation et mise en oeuvre de l'échange de no-tes entre la Suisse et l'Union européenne concernant la reprise du code frontières Schengen (Développement de l'acquis de Schengen) (Projet)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	48
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.11.2007
Date	
Data	
Seite	7483-7484
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 142

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.